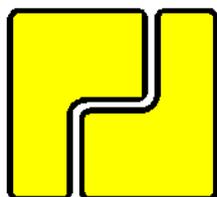


# Bedienungs- und Wartungsanleitung

für Heinzmann-Vorbau-Elemente  
mit Rollladen-Behang

# Heinzmann®



*Garantiert  
beste  
Aussichten*

---

## Heinzmann GmbH

Kitzinger Str. 1, D-14913 Niedergörsdorf OT Oehna

Telefon: 0049 (0) 33742 / 798-0

Telefax: 0049 (0) 33742 / 798-88

[www.heinzmann.eu](http://www.heinzmann.eu)

[oejna@heinzmann.eu](mailto:oejna@heinzmann.eu)



### Bitte beachten:

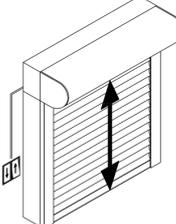
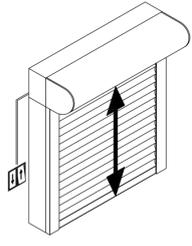
Bitte **lesen** Sie diese **Anleitung vor der ersten Bedienung aufmerksam durch** und **beachten** Sie vor allem die **Sicherheitshinweise**. Schäden, die durch **Nichtbeachtung** der Bedienungs- und Wartungsanleitung entstehen, unterliegen **nicht** der **Gewährleistung**. **Bewahren** Sie diese Anleitung bis zur Entsorgung gut auf bzw. geben Sie diese **beim Verkauf mit**, die Anleitung enthält auch **Hinweise zur Wartung und Instandsetzung**.

**Reparaturen und Demontage** dürfen **nur** durch dafür **ausgebildetes Fachpersonal** erfolgen. Nehmen Sie **selbst keine Veränderungen** am Produkt vor. Eine **sichere Handhabung** ist dann **nicht mehr gewährleistet**.

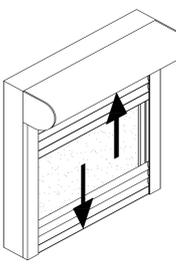
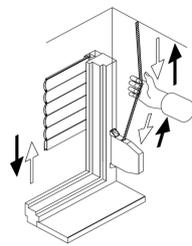
Dargestellte Abbildungen sind **exemplarisch**. Die Anleitung ist auch für andere Arten von Rollläden gültig.

<b>Rollladenbedienung bei Sturm</b> <b>Schließen</b> Sie bei <b>stärkerem Wind Ihre Fenster</b> . Sorgen Sie dafür, dass auch in Ihrer Abwesenheit kein Durchzug entstehen kann. <b>HINWEIS</b> Geschlossene Rollläden können bei geöffnetem Fenster <b>nicht</b> jeder Windlast widerstehen. <b>ACHTUNG</b> Die <b>angegebene Windklasse</b> ist nur bei geschlossenem Fenster zu gewährleisten.			<b>Rollladenbedienung bei Hitze</b> Bei <b>Verwendung</b> von Rollläden als <b>Sonnenschutz</b> sollen diese nicht vollständig geschlossen werden, so dass eine Hinterlüftung gewährleistet ist. Bei <b>Kunststoffrollläden</b> wird außerdem die <b>Gefahr von Verformungen verringert</b> .		
<b>Rollladenbedienung bei Kälte</b> Bei Frost kann der Rollladen anfrieren. <b>Vermeiden</b> Sie eine <b>gewaltsame Betätigung</b> und <b>verzichten</b> Sie bei festgefrorenem Rollladen auf ein <b>Öffnen</b> oder <b>Schließen</b> . <b>HINWEIS</b> Nach dem Abtauen ist eine Bedienung wieder möglich.			<b>Vorgehen im Winter</b> Bei automatischen Steuerungen die <b>Automatik abschalten</b> , wenn ein Anfrieren droht. <b>AUSNAHME</b> Rollladenantriebe, die mit einem Überlastungsschutz bzw. einer Hinderniserkennung ausgestattet sind.		
<b>Laufweg des Rollladens</b> Achten Sie darauf, dass keine Hindernisse den Laufbereich des Rollladens versperren.			<b>Falschbedienung</b> Schieben Sie den Rollladen nie hoch, dies könnte Funktionsstörungen hervorrufen.		
<b>Nicht bestimmungsgemäße Verwendung</b> Produkt <b>nicht</b> mit zusätzlichen Gewichten belasten.			<b>Zugang zu Bedienelemente beschränken</b> Lassen Sie Kinder nicht mit den Bedienelementen wie z. B. Funkhandsender oder Schalter des Rollladens spielen. Funkhandsender sind von Kindern fernzuhalten.		
<b>Automatik-Rollläden vor Balkon- und Terrassentüren</b> Ist vor dem <b>einzigen Zugang</b> zu Ihrem Balkon oder Ihrer Terrasse ein Rollladen montiert, der an eine Automatik angeschlossen ist, so können Sie sich <b>aussperren</b> . <b>HINWEIS</b> <b>Schalten</b> Sie bei der <b>Benutzung</b> des Balkons bzw. der Terrasse die <b>Automatik ab</b> . Sie verhindern damit ein Aussperren.			<b>Bedienung Insektenschutz</b> Beim Entriegeln des Insektenschutzgitters ist zu beachten, dass das Gitter mit beiden Händen so weit wie möglich nach oben geführt wird, um Beschädigungen durch zu schnelles oder ruckartiges Einfahren zu verhindern.		

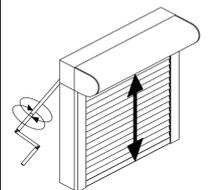
### Elektromotor

Betätigung mit Tastschalter		Betätigung mit Rastschalter	
<p>Durch <b>Drücken</b> und <b>Halten</b> der entsprechenden Taste (AUF/AB) bewegt sich der Rollladen in die gewählte Richtung.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Durch <b>Loslassen</b> der <b>Taste</b> <b>stoppt</b> der Rollladen.</p>		<p>Durch <b>Drücken</b> der entsprechenden <b>Taste</b> (AUF/ AB) bewegt sich der Rollladen in die gewählte Richtung.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Durch Drücken der <b>Stopp-Taste</b> oder der <b>Taste</b> für die <b>Gegenrichtung</b> (je nach Schalterausführung) <b>stoppt</b> der Rollladen.</p>	
Betätigung mit Automatiksteuerung			
Siehe Anleitung Funkfernsteuerung			

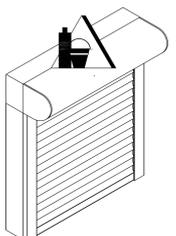
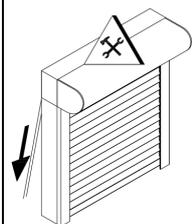
### Gurt- oder Schnurzug

Rollladen öffnen/schließen (allgemeines Vorgehen)		Rollladen öffnen/schließen	
<p>Beim <b>Öffnen</b> den Aufzugsgurt im <b>letzten Drittel langsam betätigen</b>. Rollladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.</p> <p>Beim <b>Schließen</b> den Aufzugsgurt im <b>letzten Drittel langsam betätigen</b>. Den Aufzugsgurt nie loslassen.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Vermeiden Sie jede ruckartige Betätigung der Aufzugsurte.</p>		<p>Aufzugsgurt immer <b>gleichmäßig</b> und <b>senkrecht</b> nach unten bzw. aus dem Wicklergehäuse ziehen.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Die seitliche Ablenkung des Aufzugsgurtes führt zu übermäßigem Verschleiß. Der Gurt kann sich dadurch verziehen. Dies kann Funktionsstörungen hervorrufen.</p> <p><b>ACHTUNG</b></p> <p>Aufzugsgurt wird <b>automatisch</b> im <b>Gurtwickler aufgewickelt</b>. <b>Aufzugsgurt</b> nach oben nachgeben, <b>nie loslassen</b>.</p>	

### Kegelradgetriebe

Rollladen öffnen / schließen	
<p>Vor dem <b>vollständigen Öffnen</b> die <b>Drehbewegung</b> der Kurbel <b>verlangsamen</b>. Rollladen soll nicht gewaltsam oben anschlagen.</p> <p>Vor dem <b>vollständigen Schließen</b> die <b>Drehbewegung</b> der Kurbel <b>verlangsamen</b>. Sobald Sie einen Widerstand spüren, nicht mehr weiter drehen.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Vermeiden Sie eine zu große Ablenkung der Kurbelstange. Dies führt zu Schwergängigkeit und übermäßigem Verschleiß.</p> <p><b>ACHTUNG</b></p> <p>Kurbel bei vollständig geöffnetem Rollladen nicht gewaltsam weiterdrehen. Kurbel bei vollständig geschlossenem Rollladen nicht weiter in die Abwärtsrichtung drehen, sobald Sie einen Widerstand spüren.</p>	

### Wartung und Pflege

Pflege		Wartung	
<p>Um eine <b>lange Lebensdauer</b> zu gewährleisten, <b>empfehlen</b> wir Ihnen, die Oberfläche des Rollladens <b>regelmäßig zu reinigen</b>.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p><b>Entfernen</b> Sie Schmutz oder Gegenstände in den Führungsschienen.</p> <p>Zur <b>Reinigung</b> der Oberflächen verwenden Sie <b>geeignete Reiniger</b>.</p>		<p><b>Überprüfen</b> Sie <b>regelmäßig</b> die Bedienteile auf <b>sichtbaren Verschleiß</b> und <b>Beschädigung</b> und das Produkt auf <b>Standfestigkeit</b>.</p> <p>Lassen Sie Bedienorgane bzw. Beschädigung <b>rechtzeitig</b> durch einen <b>Fachmann erneuern</b>.</p> <p>Nur Original-Ersatzteile verwenden.</p> <p><b>HINWEIS</b></p> <p>Sollte z. B. der Aufzugsgurt reißen, so läuft der Rollladen unkontrolliert ab und kann beschädigt werden.</p>	 <p>Rollladen nicht benutzen, wenn eine Reparatur erforderlich ist.</p>



[WWW.HEINZMANN.EU](http://WWW.HEINZMANN.EU) | [INFO@HEINZMANN.EU](mailto:INFO@HEINZMANN.EU)